



**La Communauté d'agglomération du Grand Chalon,
La ville de Chalon sur Saône,
le Cercle Nautique Chalonnais
présentent les**

Championnats de France Maîtres open en bassin de 50 mètres

Jeudi 20 au dimanche 23 juin 2019

Natation course :

Espace Nautique du Grand Chalon
rue d'Amsterdam
71100 CHALON SUR SAONE

Natation eau libre :

71100 CHALON SUR SAONE

Restauration sur le lieu de la compétition

Le CN Chalon proposera une restauration complète sur place, repas complets et sandwicherie

The CN Chalon will propose a complete restoration on the spot, complete meal and sandwich shop

Un bordereau de réservation sera ajouté sur notre site sous quelques jours.

A slip of reservation will be added on our site under a few days

Votre séjour

Pour découvrir toutes les informations et offres en hôtel et restauration de l'agglomération du Grand Chalon, cliquez sur le lien

To discover all the offers in hotel and restoration of the Grand Chalon's area, click the link

Sites officiels / Official web site

Site officiel de la Ville de Chalon sur Saône : [Site de Chalon](#)

Site officiel du Grand Chalon : [Site du Grand Chalon](#)

Site officiel de l'Office de Tourisme et des Congrès du Grand Chalon : [Office de Tourisme](#)

Hébergement / Accommodation

Pour trouver un hôtel : [Carte des hôtels du Grand Chalon](#)

Pour avoir le guide des autres hébergements (gîtes, chambres d'hôtes, campings) :

[Guide hébergement](#)

Pour avoir le guide des activités de loisirs : [Guide patrimoine et loisirs](#)

Accès et déplacements / Access and travels

- Pour les accès par la route, prendre l'autoroute A6 sorties Chalon Nord et Chalon Sud.
- En train, accès soit par la gare de Chalon sur Saône, où par la gare TGV du Creusot (1h20 de Paris et 40mn de Lyon), distance gare / Espace Nautique : 2.5 kms
- Aéroport Lyon Saint Exupery : 150 kilomètres environ, 1h26 par l'autoroute A6
- Pour se déplacer en Bourgogne, vous trouverez de nombreuses informations sur le site de [Mobigo Bourgogne](#)

Pour votre déplacement faites confiance à nos partenaires :

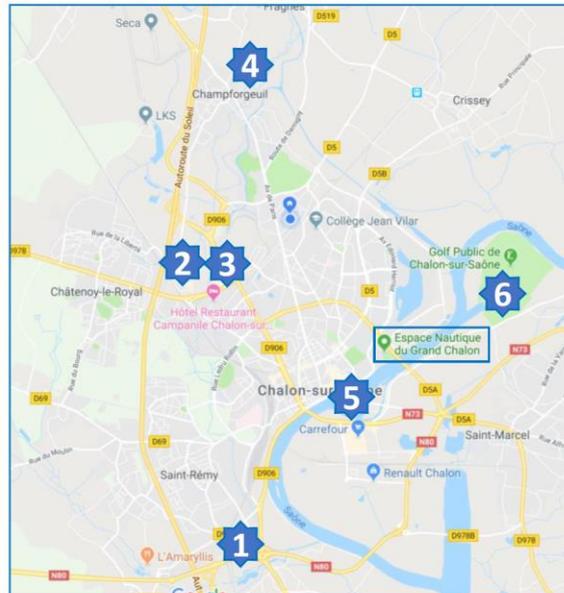
For your stay trusted in ours partners:

NOS ADRESSES SOMMEIL ET PLUS :

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <p>1</p>  <p>A 4 kms
28 rue Charles
DODILLE
71100 Saint-Rémy
08.92.70.75.19</p> | <p>2</p>  <p>A 4.1 km
Le Champ Fleuri
Rue Raoul Ponchon
71100 Chalon sur
Saône
03.85.41.23.24</p> | <p>3</p>  <p>A 4.1 km
Le Champ Fleuri
Rue Raoul Ponchon
71100 Chalon sur
Saône
03.85.43.25.12</p> | <p>4</p>  <p>A 5.3 km
9 rue André Marie
Ampère, ZI des
Blettrys
71530
Champforgeuil
03.85.46.10.08</p> |
|---|---|---|--|

NOS ADRESSES MIAM :

- | | |
|---|--|
| <p>5</p>  <p>A 1.1 km
Chez Jules
11 rue de
Strasbourg
71100 Chalon sur
Saône
03.85.48.08.34</p> | <p>6</p>  <p>A 1.1 km
La Roseaie
Prairie Saint Nicolas
71380 Châtenoy en
Bresse
09.70.35.96.32</p> |
|---|--|



Pour votre retour

Pour votre retour, le Cercle Nautique Chalonnais vous proposera des paniers repas complets au prix de 8.00 € l'unité.

Vous devez impérativement compléter le formulaire bientôt disponible sur notre site « cnchalon » ou passer votre commande, à la buvette, la veille de votre départ au plus tard à 11 h.

For your return, the Cercle Nautique Chalonnais will propose you baskets complete meals at the 8.00-€ the unit.

You have to fulfill the form soon available on our site "cnchalon" or place your order, at the refreshment spot, the day before your departure at the latest at 11 am.

CHAMPIONNATS NATATION COURSE

Accès aux bassins pour les nageurs

Les bassins seront accessibles le mercredi 19 juin de 16h à 19h30

Pool will be accessible on Wednesday, June 19th from 4 :00 pm to 7 :30 pm

Echauffements

L'Espace Nautique vous propose un bassin d'échauffement de 25m, 6 lignes d'eau accessibles à tout moment de la compétition.

The Espace Nautique proposes you a warm-up pool of 25m, 6 accessible line at any time of the competition

Vous avez donc la possibilité de venir à votre heure pour vous préparer et prendre part à votre course.

Then you have the possibility of coming at your hour to warm you before to take part in your race.

Programme sportif et modalités d'engagements

Le programme détaillé de la compétition, modalités d'engagement et récompenses sont détaillés en annexe

The detailed sports program, the modalities of commitment and rewards are detailed in appendix 1

	Réunion N° 1 :	Réunion N° 2	Réunion N° 3	Réunion N° 4
	Jeudi 20/06	Vendredi 21/06	Samedi 22/06	Dimanche 23/06
Ouverture des portes :	07h30	07h30	07h30	07h30
Début des épreuves :	08h30	08h30	09h00	08h30
	800 Nage Libre M. Freestyle	800 Nage Libre D. Freestyle	400 Nage Libre M. Freestyle	200 Nage Libre D. Freestyle
	100 Dos D. Backstroke	50 Papillon M. Butterfly	400 Nage Libre D. Freestyle	200 Nage Libre M. Freestyle
	100 Dos M. Backstroke	50 Papillon D. Butterfly e	200 Brasse M. Breaststroke	100 Papillon D. Butterfly
	100 Brasse D. Breaststroke	200 Dos M. Backstroke	200 Brasse D. Breaststroke	100 Papillon M. Butterfly
	100 Brasse M. Breaststroke	200 Dos D. Backstroke	50 Dos M. Backstroke	50 Brasse D. Breaststroke
	50 Nage Libre D. Freestyle	100 Nage Libre M. Freestyle	50 Dos D. Backstroke	50 Brasse M. Breaststroke
	50 Nage Libre M. Freestyle	100 Nage Libre D. Freestyle	200 4 Nages M. Medley	4x50 Nage Libre Mix. Mixed Freestyle
	200 Papillon D. Butterfly	400 4 Nages M. Medley	200 4 Nages D. Medley	
	200 Papillon M. Butterfly	400 4 Nages D. Medley	4x50 NL M. Freestyle	
	4x50 4 Nages mixte. Mixed Medley	4x50 4 Nages M. Breaststroke	4x50 NL D. Freestyle	
		4x50 4 Nages D. Mixed Medley		

En cas d'écart, le programme fédéral fait foi.

Ces horaires sont susceptibles de modifications lors de la réunion technique.

In case of gap, the federal program is valid. These schedules may of modifications during the technical meeting

Les résultats

Les résultats seront disponibles sur le Live FFN.

Results will be available on the Live FFN

L'Espace Nautique

Les heures d'ouverture

L'Espace Nautique ferme ses portes une demi-heure après la fin de chacune des réunions pour ne ré-ouvrir que pour la réunion suivante aux horaires du programme.

The Espace Nautique closes its doors one half an hour after the end of each of the meetings and to open again only for the following meeting.

L'accès sur le bord de bassin

Il est interdit de pénétrer dans l'enceinte des bassins en pieds chaussés. Les sandalettes « spécifiques piscine » sont autorisées.

It is forbidden to penetrate within ponds in wearing feet. Light sandals " specific swimming pool " are authorized.

L'accès du public

L'accès à la compétition est libre. Une zone proche de la plage de départ est réservée au public.

The access to the competition is free. A space close to the starting place is available for the public.

Le parking

De nombreuses places de parking sont à votre disposition (Voir plan page suivante)
Respectez strictement la signalisation, et toutes les places réservées aux handicapés.

Numerous parking spaces are at your disposal

Respect strictly the road marking, and all the places(squares) reserved for the handicapped persons.

Stand club et partenaires

Buvette

Une buvette est à votre disposition durant toute la durée de la compétition. Vous y trouverez sandwichs, café, boissons, crêpes, confiseries. Carte bancaire acceptée.

A refreshment spot is at your disposal during all the duration the competition. You will find there sandwiches, coffee, drinks, pancakes, candy.

Stand textile

Nous mettrons en vente des articles de sport de l'équipementier TYR, Partenaire officiel de la FFN.

We shall put on sale sporting articles of the equipment manufacturer TYR, official Partner of the FFN

Restauration

Repas du midi

Une restauration traditionnelle est servie aux repas du midi. Servis entre 11 h 30 et 14 h 30, les repas au tarif de 13 €, comportent entrée, plat, dessert et fruit. La salle est climatisée et se situe à 50 mètres des bassins. La fiche commande de prestation est à compléter et nous renvoyer.

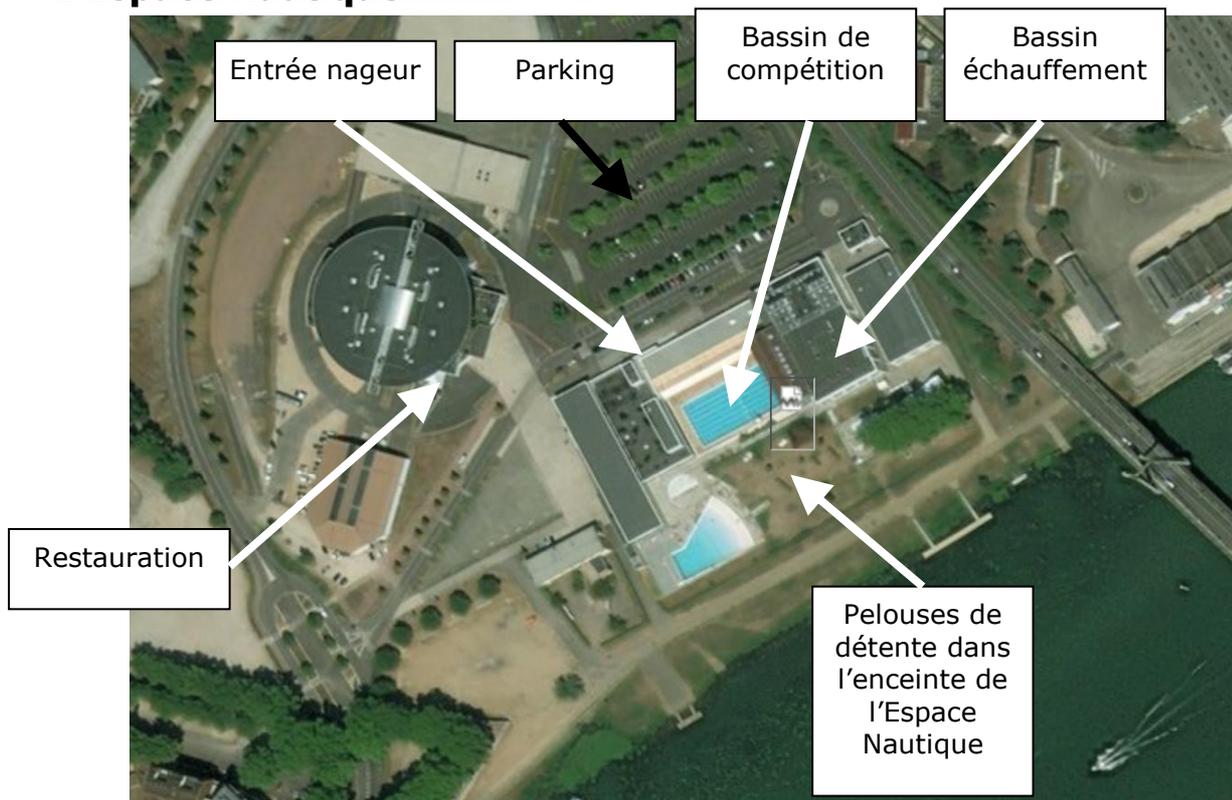
Traditional food is served at lunch. Served between 11.30 am and 2.30 pm, meals at the price of €13, meals include starter, dish, dessert and fruit. The room is air-conditioned. It's located 50 meters from the pool. The service order form must be completed and returned to us.

Soirée festive

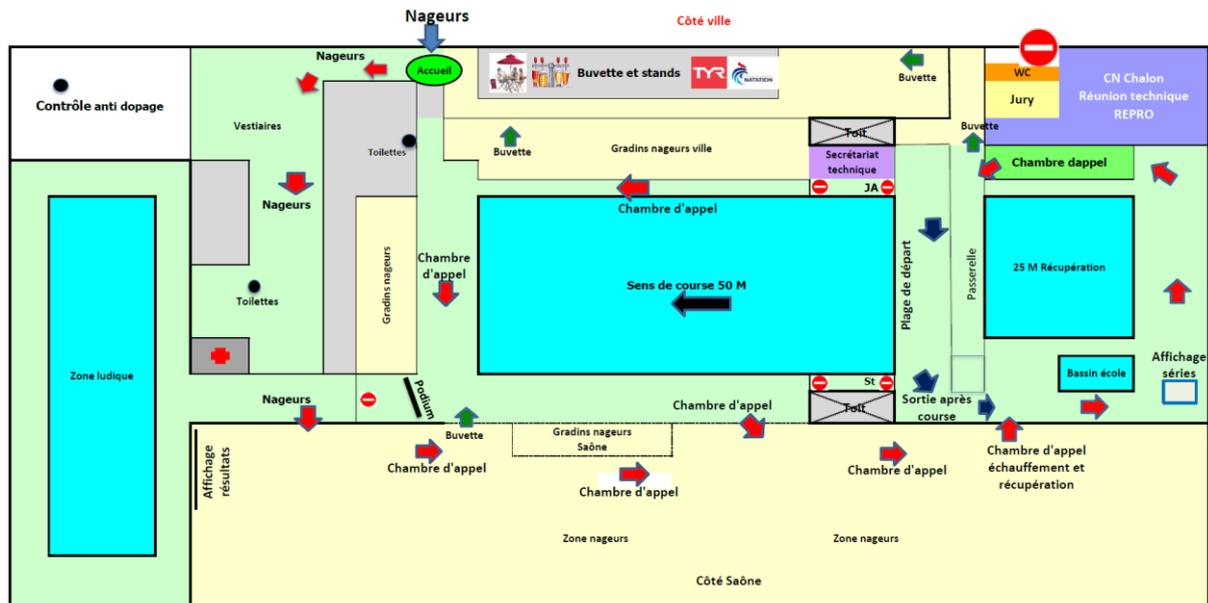
Un dîner animé par un disc-jockey vous est proposé le samedi soir à 20 h 00 aux salons du Colisée. Le menu et le tarif sont en cours d'élaboration. Nous modifierons cette information aussitôt que nous en aurons fixé le détail et le montant. La fiche de prestation est à compléter et à nous renvoyer.

A dinner animated by a disc jockey is offered on Saturday evening at 8 pm at the salons of the « Colisee ». The menu and price are being developed. The service sheet must be completed and returned to us.

L'Espace Nautique



Le plan d'organisation



Intempéries

Nous conserverons la structure ouverte autant que possible. Si nécessité, nous fermerons le toit.

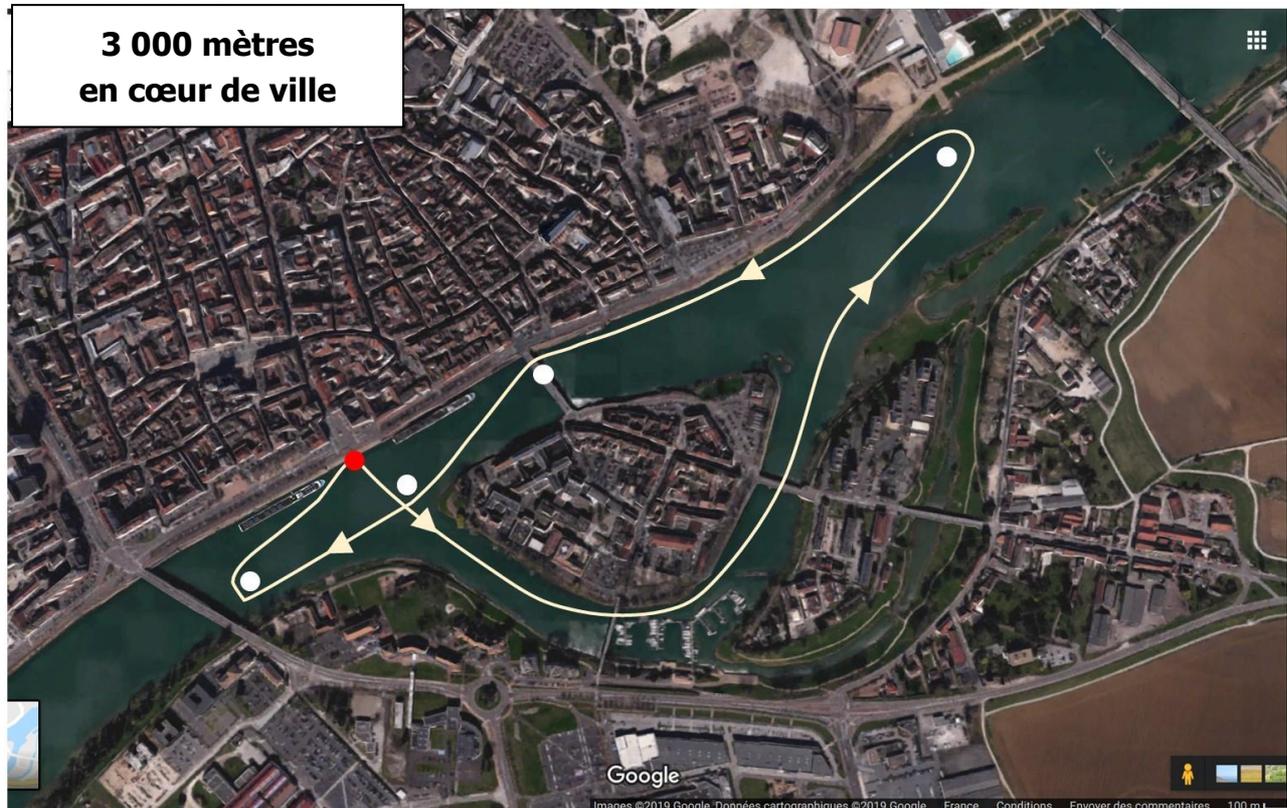
We will keep the roof of the pool open as much as possible. If necessary, we will close the roof.



CHAMPIONNATS NATATION EAU LIBRE

Plan du parcours :

Espace Nautique



Présentation et marquage Heure et adresse de la

Heure : 12 h 30

Adresse : Siège du club
Espace Nautique du Grand Chalon,
rue d'Amsterdam,
71100 CHALON SUR SAONE

Briefing de course

14 h 40, place du Port Villiers, 71100 Chalon sur Saône

Heure de départ

15 h 00

CERCLE NAUTIQUE CHALONNAIS SECTION SPORTIVE NATATION ELITE

Un cadre de vie et une structuration de l'entraînement
pour la performance et l'accès au haut niveau

En route vers l'excellence...

Un label national, une structure du PPF

■ Une structure de Haut-Niveau

- Bassin de 50m – 8 lignes
- Bassin de 25m – 6 lignes
- Salle de musculation privative
- Salle pour le travail scolaire

■ Une Equipe

- Le comité Directeur
- Des entraîneurs

■ Un accompagnement et un suivi

- Médical,
- Société Cryo2s, cryothérapie,
- Visite médicale annuelle,
- Petit Déjeuner complémentaire sur place après la séance du matin.

■ Scolaire

- Un programme optimisé
- Un emploi du temps équilibré

■ Le lycée Emiland Gauthey

- Section Sportive
- Horaires aménagés

■ Le collège Camille Chevalier et Jean Vilar

- Section Sportive
- Horaires aménagés

Accès sur examen du dossier scolaire et dans la limite des places disponibles.

L'internat Sportif

■ Emiland Gauthey 2nde à Term

■ Saint Charles 3ème

- Ouvert toute l'année

Journée de tests et de présentation de la structure* :
Mercredi 15 Mai 2019

Contacts et Inscriptions :

Luc BOURIEZ, Tél : 06.46.53.36.62 - Mail : bouriezluc@gmail.com

Dossiers de candidature téléchargeables sur notre site Internet : www.cnchalon.fr

* Si indisponibilité, prendre contact

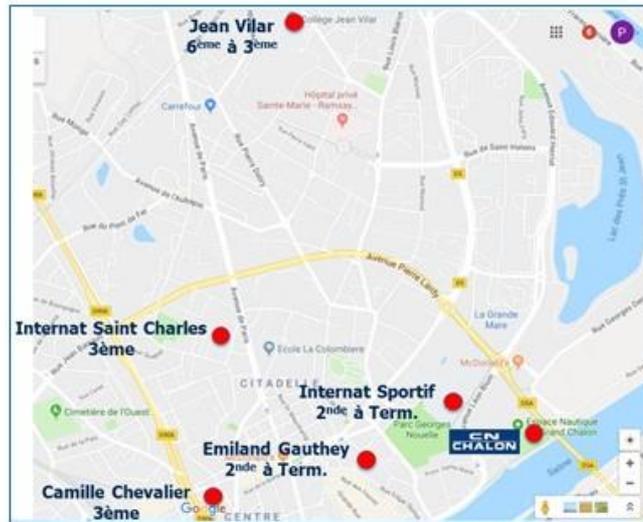




Plan de Performance Fédéral
Bourgogne-Franche-Comté
Club Partenaire d'Accession

SECTION SPORTIVE NATATION ELITE

Proximité des sites



A pied

- Espace Nautique	Gare	20 mn
- Espace Nautique	Lycée	8 mn
- Espace Nautique	Internat	4 mn
- Espace Nautique	Collège CC	24 mn
- Espace Nautique	Collège JV	30 mn
- Lycée	Internat	6 mn

Transports en commun

Gratuité des bus pour les élèves scolarisés sur le Grand Chalon.

Navettes minibus

Navettes minibus avec les collèges Camille Chevalier et Jean Vilar.

Aides aux Familles

- Internat Sportif : Prise en charge partielle par le CN Chalon de l'hébergement à l'internat hors période scolaire (Week end, vacances scolaires), modulée selon le niveau de qualification atteint.
- Stages extérieurs : Participation des parents modulée selon le niveau de qualification atteint.
- Compétitions : Prise en charge totale par le CN Chalon

